



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 0 7 8 6 7 9 0 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 207 867 904 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Daily necessities		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD0.78	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
								USD0.78	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-3099-0427 FAX 010-3099-0427		内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN207867904JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jihyo Um Jihyo Um #1001, Gayang 6-danji, 605-dong, 175, Heojun-ro, Gangseo-gu, Seoul, KR-11 07531, KOREA TEL 010-3099-0427 FAX 010-3099-0427	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Daily necessities			3	USD 0.26	USD 0.78
総合計 (Total)			3		USD 0.78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 207 867 904 JP**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 01		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Jihyo Um Jihyo Um #1001, Gayang 6-danji, 605-dong, 175, Heojun-ro, Gangseo-gu, Seoul, KR-11				Postal Code 07531				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Daily necessities		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD0.78	TEL 010-3099-0427	
							FAX 010-3099-0427	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Jihyo Um Jihyo Um #1001, Gangyang 6-danji, 605-dong, Seoul, KR-11
お届け先	Postal Code 07531
135-0064	COUNTRY JAPAN
TEL +82-70-8028-0951	FAX TEL010-3099-0427 FAX 010-3099-0427
内容品詳細	国産国 個数 正味重量 価格 郵便物金額(円) 郵便料金(円) 送料金(円)
Daily necessities	3 US\$0.78 商品見本 贈物 除害虫 送返品 贈物 合計(円) 税重量 (Gross Weight) 合計(円) 送料金(円)
No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計(円) 78 交付日付印 Date Stamp

* E N 2 0 7 8 6 7 9 0 4 J P *

☒ 内包物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。
受付局控
10年保存